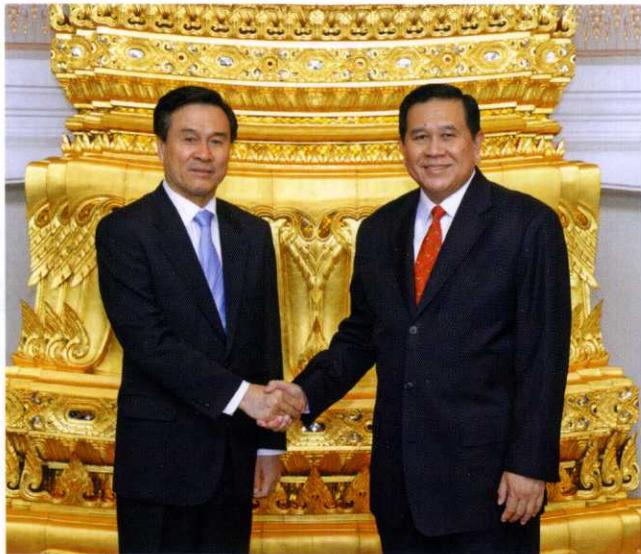




# การเฉลิมฉลองความสัมพันธ์ทาง การทูตครบ 40 ปี ไทย-จีน



พลเอกชินะคักดี บุญมาประกร รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศไทย (ขวา) พูบปักษันย์หยาง จิง มนตรีแห่งรัฐ และเลขานุการคณะกรรมการจีนที่กรุงเทพฯ

泰国副总理兼外长他那萨（右）在曼谷会见访的中国国务委员杨晶

## 庆祝泰中建交 40 周年

“泰中一家亲”，泰中友好关系源远流长，两国之间的交往有着上千年的历史。一直以来，泰中关系从未出现过问题，而是互相合作与帮助，就像兄弟一样互相支持。泰中两国之间的合作涵盖了各个领域，并实现了双赢。

“ไทย-จีน มีเชื่อมโยง กัน พื้นของกัน” เป็นประโยชน์ที่ได้ยินกันบ่อยที่สุดและเป็นความจริงเช่นนั้น เพราะว่า ตลอดระยะเวลาที่ผ่านมาไทยและจีนเป็นมิตรชนิดที่ต้องกันอย่างที่สุด ไทยและจีนไม่มีปัญหาระหว่างกันเลย ประเทศไทยและจีน มีความร่วมมือ

และช่วยเหลือระหว่างกันในด้านต่างๆ ตลอดมา

ความสัมพันธ์ในระดับต่างๆ ระหว่างผู้นำและประชาชนของทั้งสองประเทศ ก็เป็นไปอย่างมิตร-ไม่ตรี มีความร่วมมือกันในลักษณะทุนส่วนทางยุทธศาสตร์อย่างรอบด้าน

เมื่อวันที่ 7 พฤษภาคม 2558 พลเอกชินะคักดี ปฏิมาประกร รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ได้ให้การต้อนรับนายหยาง จิง มนตรีแห่งรัฐ และเลขานุการคณะกรรมการจีนที่กรุงเทพฯ ในระหว่างการเยือนไทยอย่างเป็นทางการ ระหว่างวันที่ 7-11 พฤษภาคม 2558 ในฐานะแขกของกระทรวงการต่างประเทศ ในโอกาสครบ 40 ปี ของการสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างไทยและจีน

ในการพบหารือดังกล่าว รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ และนายหยาง จิง ได้แสดงความพอใจในพัฒนาการความสัมพันธ์ในช่วงปีที่ผ่านมา และเห็นพ้องกันว่า ความสัมพันธ์ระหว่างไทย-จีน มีความใกล้ชิด และมีการแลกเปลี่ยนการเยือนระดับสูงอย่างสม่ำเสมอ ซึ่งมีส่วนสำคัญในการผลักดันความร่วมมือระหว่างกัน

ให้มีความคืบหน้าอย่างเป็นรูปธรรม ในโอกาสนี้ รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ได้กล่าวขอบคุณฝ่ายจีน ที่ได้พยายามต้อนรับการเดินทาง เยือนจีน เพื่อเริ่มกิจกรรมเคลื่อนทั่วโลกครอบ 40 ปี ของการสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างไทย-จีน ของสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เมื่อต้นเดือนเมษายน 2558 อย่างสมพระเกียรติ

ในโอกาสนี้ นายหยาง จิง ได้เป็นผู้แทนรัฐบาลจีน มอบชุดเครื่องคอมพิวเตอร์มูลค่า 920,900 หยวน (หรือประมาณ 5 ล้านบาท) ผ่านรัฐบาลไทย เพื่อถวายแด่สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เพื่อใช้ในโครงการตามพระราชดำริ และเพื่อเป็นการเฉลิมพระเกียรติในโอกาสที่ทรงเจริญพระชนมายุ 60 พรรษา นอกจากนี้ ฝ่ายจีน ยังได้มอบทุนฝึกอบรมด้านชลประทานและพลังงาน กับไทย จำนวน 300 ทุนด้วย ในการเยือนประเทศไทยครั้งนี้ นายหยาง จิง ได้เข้าเยี่ยมคารวะพลเอกประยุทธ์ จันทร์โอชา นายกรัฐมนตรีอีกด้วย

ในโอกาสที่ปี 2558 เป็นปีครบรอบ 40 ปี ของการสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างราชอาณาจักรไทยและสาธารณรัฐประชาชนจีน รัฐบาลไทยได้มอบหมายให้มีการจัดตั้งคณะกรรมการระดับชาติ เพื่อกำกับดูแลการจัดกิจกรรมเฉลิมฉลองในโอกาสครบรอบ 40 ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างไทย-จีน เพื่อให้กิจกรรมการเฉลิมฉลองฯ เป็นไปอย่างกว้างขวางและครอบคลุมความสัมพันธ์ไทย-จีน ในทุกมิติและทุกสาขาความร่วมมือ

เมื่อวันที่ 26 มกราคม 2558 คณะกรรมการ

ระดับชาติฯ มีผลเอกสารนะสำคัญ ปฏิมาประการ รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ เป็นประธาน ได้ประชุมหารือและรับรองตราสัญลักษณ์ เพื่อใช้ในกิจกรรมการเฉลิมฉลองฯ ซึ่งออกแบบโดยกรมศิลปากร

ตราสัญลักษณ์สำหรับกิจกรรมการเฉลิมฉลองฯ ในโอกาสครบรอบ 40 ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างไทย-จีน ออกแบบเป็นสัญลักษณ์ลักษณะ 40 แฉด ถึงความสัมพันธ์ทางการทูตที่พัฒนามาถึง 40 ปี ด้านล่าง มีรูปปงชาติไทยและจีนไขว้กัน คล้ายการจับมือแสดงถึงความผูกพันที่มีมาอย่างยาวนาน ส่วนด้านบนของธงชาติไทยและจีน จะมีลวดลายที่เป็นเอกลักษณ์ของแต่ละชาติ แสดงถึงวัฒนธรรมประเพณี

ลักษณะของกิจกรรมการเฉลิมฉลองฯ ที่จะได้รับการพิจารณาให้สามารถใช้ตราสัญลักษณ์ การเฉลิมฉลองครบรอบ 40 ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างไทย-จีน คือ กิจกรรมส่งเสริมมิตรภาพ ความสัมพันธ์อันดีและความเข้าใจอันลึกซึ้งระหว่างคนไทยกับคนจีนในทุกระดับ โดยไม่จำกัดสาขาของกิจกรรม อาทิ เศรษฐกิจการค้า การลงทุน วัฒนธรรม วิชาการ สังคม กีฬา การศึกษา การท่องเที่ยว มิตรภาพระหว่างเยาวชนไทย-จีน โดยควรเป็นกิจกรรมที่ส่งเสริมความเป็นไทย หรือศักยภาพด้านเศรษฐกิจ การท่องเที่ยว หรือวิทยาการสาขานานา ของไทย และมิใช่กิจกรรมที่มุ่งหวังผลกำไรเชิงพาณิชย์

เขียนโดยนายสุชาติ เลี้ยงแสงทอง กงสุลใหญ่ ณ นครคุนหมิง